



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

4. Mai 1999

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 30. April 1999

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 30. April 1999 verringerte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 6, 7 und 8) um 0,6 Mrd. EUR auf 237,5 Mrd. EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 6) verringerten sich um 0,1 Mrd. EUR auf 26,1 Mrd. EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) stieg um 3,3 Mrd. EUR auf 332,3 Mrd. EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 4.1) verminderten sich um 12,3 Mrd. EUR auf 41,6 Mrd. EUR.

II. Positionen in Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an den Finanzsektor (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 3) erhöhten sich um 6,2 Mrd. EUR. Hierzu trugen vor allem die höheren Forderungen aus den Hauptrefinanzierungsgeschäften bei. Am Mittwoch, dem 28. April 1999, wurde ein Hauptrefinanzierungsgeschäft in Höhe von 67,0 Mrd. EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 78,0 Mrd. EUR wurde abgewickelt. Dies wurde jedoch durch die im Vergleich zu 5,6 Mrd. EUR am 23. April 1999 mit lediglich 0,5 Mrd. EUR geringere Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) teilweise kompensiert. Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) betrug 0,1 Mrd. EUR gegenüber 0,6 Mrd. EUR in der Vorwoche.

III. Einlagen des Finanzsektors im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Geschäftspartner **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 14,6 Mrd. EUR auf 104,2 Mrd. EUR.

Europäische Zentralbank

Presseabteilung

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: 0049 69 1344 7455, Fax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 30. April 1999

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 30. April 1999	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 30. April 1999	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	105.323	0	1 Banknotenumlauf	332.280	3.296
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber dem Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	29.993	-55	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	104.241	14.636
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	210.754	100	2.2 Einlagefazilität	119	-461
	240.747	45	2.3 Termineinlagen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	11.683	-280	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	35	30
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	4.002	-31		104.395	14.205
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	10.158	0
	4.002	-31	4 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5 Forderungen an den Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet			4.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	41.573	-12.274
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	128.023	10.980	4.2 Sonstige Verbindlichkeiten	3.420	-12
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	44.999	5		44.993	-12.286
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	7.207	-410
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	994	25
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	500	-5.091	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	47	-91	7.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	7.931	302
5.7 Sonstige Forderungen	753	-24	7.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
	174.322	5.779		7.931	302
6 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	26.088	-93	8 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	6.043	0
7 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	60.186	0	9 Sonstige Passiva	51.177	1.446
8 Sonstige Aktiva	75.945	1.159	10 Ausgleichsposten aus Neubewertung	78.479	0
Aktiva insgesamt	698.296	6.579	11 Kapital und Rücklagen	54.639	1
			Passiva insgesamt	698.296	6.579

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.